



# MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE L'ALIMENTATION ET DES AFFAIRES RURALES

Agrobio



[Nouvelles](#)

[Agriculture](#)

[Aliments](#)

[Rural](#)

[Produits](#)

[Pour nous joindre](#)

[Recherche](#)

OK

**Dans cette section**

## Agrobio - février 2009

9  
2

**Rédacteur en chef(s) :** Hugh Martin, chargé de programme, production de cultures biologiques, MAAARO

**Date de création :** 5 mars 2009

**Média substitut :**

### Table des matières

1. [Bienvenue au bulletin Agriobio Ontario](#)
2. [Règlement sur les produits biologiques \(2009\)](#)
3. [Semences biologique](#)
4. [Transition vers la certification biologique \(pour les producteurs\)](#)
5. [Comprendre la nouvelle réglementation canadienne relative à la production biologique](#)
6. [Séances de formation sur les normes biologiques à l'intention des inspecteurs et des certificateurs](#)
7. [Séances de formation sur les normes biologiques à l'intention des agriculteurs](#)
8. [Atelier techniques sur les normes canadiennes relatives aux produits biologiques pour les transformateurs - Mars 2009](#)
9. [Cultiver pour se nourrir et pour alimenter le futur](#)
10. [Culture de pommes de terre biologiques - du jardin maraîcher à la culture intensive](#)
11. [Bulletin alimentation du maaaro](#)
12. [Événements](#)
13. [Recontres express entre agricultures et acheteurs \(chefs cuisiniers\)](#)

Pour plus de renseignements :  
Sans frais : 1 877 424-1300  
Local : 519 826-4047  
Courriel : [ag.info.omafra@ontario.ca](mailto:ag.info.omafra@ontario.ca)

### Liens rapides

- [Centre d'information agricole](#)
- [Ontario, terre nourricière](#)
- [Bureaux du ministère](#)
- [Statistiques](#)
- [Programmes d'inspection](#)
- [Organismes agricoles, alimentaires et ruraux](#)
- [EmploisGO](#)
- [Cabinet du ministre](#)
- [ServiceOntario](#)

### Sujets

- [Agriculture](#)
- [Aliments](#)
- [Rural](#)
- [Recherche et l'innovation](#)
- [Salubrité des aliments](#)
- [Environnement](#)
- [Renseignements et ressources](#)
- [Organismes, conseils et commissions](#)
- [Nouveautés](#)



Ce site est mis à jour par le gouvernement de l'Ontario, Canada

Confidentialité  Avis importants

© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2010

Dernière mise à jour : June 23, 2011

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

ACCUEIL | LE MINISTÈRE | AGRICULTURE | ALIMENTS | RURAL | RECHERCHE | PUBLICATIONS | NOUVELLES | POUR NOUS JOINDRE

Liens rapides

- Centre d'information agricole
- Ontario, terre nourricière
- Bureaux du ministère
- Statistiques
- Programmes d'inspection
- Organismes agricoles, alimentaires et ruraux
- EmploisGO
- Cabinet du ministre
- ServiceOntario

Sujets

Explorer le gouvernement

Ressources

Pour nous joindre



Agrobio

IMPRIMER

PARTAGER

Bienvenue au bulletin Agrobio Ontario

Bienvenue au numéro de février 2009 du bulletin Agrobio Ontario. J'espère que bon nombre d'entre vous ont eu la possibilité d'assister à la conférence sur l'agriculture biologique de Guelph qui, une fois de plus, a remporté un vif succès. En février, se tient également la Conférence ontarienne sur les fruits et légumes, laquelle comporte un atelier sur la culture biologique et qui offre une journée sur l'agriculture écologique, EcoFarm Day, à Cornwall. Les deux événements seront sûrement des plus intéressants. Il y a également beaucoup d'autres rencontres et des cours qui seront abordés dans ce numéro, notamment les cours qui se donnent sur l'agriculture biologique, le nouveau règlement et les normes révisées. Les modifications apportées au règlement et aux normes valent la peine d'être examinées, mais elles sont surtout importantes parce qu'elles permettront au secteur de l'agriculture biologique de continuer à être le plus transparent possible et à accroître la confiance des consommateurs envers les produits biologiques.

Je tiens à remercier l'Ecological Farmers Association of Ontario (EFAO) et le Conseil biologique de l'Ontario (CBO) de faire suivre ce bulletin sur leurs listes d'envoi, et je vous invite à le transmettre à vos collègues qui pourraient le trouver utile. N'hésitez pas à m'envoyer vos commentaires par courriel ou à venir me parler lors des diverses réunions et colloques de cet hiver.

L'abonnement à ce bulletin est facile et gratuit; pour plus de détails, allez à la page suivante : <http://www.omafr.gov.on.ca/french/subscribe/index.html#organic>

Le bulletin est également affiché sur le site Web du MAAARO : <http://www.omafr.gov.on.ca/french/crops/organic/news/news-organic.html>

Pour la version anglaise : <http://www.omafr.gov.on.ca/english/crops/organic/news/news-organic.html>

On peut aussi accéder aux pages du MAAARO sur les cultures biologiques en passant par <http://www.ontario.ca/organic> et <http://www.ontario.ca/biologique>.

Pour plus de renseignements :  
Sans frais : 1 877 424-1300  
Local : 519 826-4047  
Courriel : [ag.info.omafr@ontario.ca](mailto:ag.info.omafr@ontario.ca)  
**Auteur :** Hugh Martin, chargé de programme, production de cultures biologiques, MAAARO  
**Date de création :** 5 mars 2009  
**Dernière révision :** 5 mars 2009

Liens rapides

- Centre d'information agricole
- Ontario, terre nourricière
- Bureaux du ministère
- Statistiques
- Programmes d'inspection
- Organismes agricoles, alimentaires et ruraux
- EmploisGO
- Cabinet du ministre
- ServiceOntario

Sujets

Explorer le gouvernement

Ressources

Pour nous joindre



IMPRIMER

PARTAGER

## Règlement sur les produits biologiques (2009)

Les amendements apportés au Règlement sur les produits biologiques (RPB) ont paru dans la Partie I de la Gazette du Canada :

<http://gazette.gc.ca/rp-pr/p1/2009/2009-02-14/html/reg1-fra.html>

Vous êtes invités à faire parvenir vos commentaires. Cette période de consultation publique est de 75 jours.

Le présent projet de règlement comporte diverses modifications indiquées dans le résumé de l'étude d'impact de la réglementation qui l'accompagne.

Le projet de règlement comporte un nouvel article qui limite son champ d'application aux aliments et aux boissons destinés à la consommation humaine, ainsi qu'aux aliments destinés au bétail, à l'inclusion des cultures agricoles utilisées à ces fins. Il s'appliquerait également à la culture des plantes. Les produits agricoles et les produits d'engrais ne seraient pas assujettis au projet de règlement.

Le projet de règlement continuerait d'incorporer par renvoi la norme CAN/CGSB 32.310, Systèmes de production biologique - Principes généraux et normes de gestion (appelée norme CGSB 310). La norme CAN/CGSB 32.311, Systèmes de production biologique - Listes des substances permises (norme LSP), est aussi incorporée par renvoi dans le projet de règlement. La norme LSP énumère toutes les substances qui peuvent être utilisées pour la production d'un produit biologique.

Parmi les objectifs du projet de règlement, mentionnons celui de garantir que l'intégrité biologique d'un produit est préservée à toutes les étapes de la préparation. En matière de produits agricoles, la définition de " conditionnement de la LPAC " comprend toute opération de préparation et de transformation, y compris l'abattage, l'emballage, la classification, l'inspection, la fixation du prix, l'entreposage, l'estampillage et l'étiquetage. Des dispositions seraient incluses pour traiter des activités de certification de l'emballage et de l'étiquetage, de l'abattage du bétail biologique, et du transport et de l'entreposage du bétail et des produits biologiques.

En vertu du RBC, la certification s'applique aux produits agricoles plutôt qu'aux procédés d'obtention.

Le projet de règlement obligerait toute personne demandant d'obtenir la certification d'un produit agricole à présenter sa demande dans les 12 mois précédant la date prévue de commercialisation à titre de produit biologique, et que cette certification soit renouvelée de façon régulière dans les 12 mois suivant la date de délivrance de la certification.

Commerce international - Le Règlement comporte de nombreuses dispositions sur les exigences appliquées aux importations et aux exportations à partir ou à destination de pays qui peuvent ou non avoir conclu un accord avec le Canada.

Étiquetage - Le projet de règlement aurait pour effet d'améliorer la protection des consommateurs en renforçant les règles régissant l'étiquetage des produits biologiques en établissant un lien entre le projet de règlement et la norme CGSB 310 en ce qui concerne le calcul du contenu biologique et de la teneur en ingrédients non biologiques autorisés.

Estampille (label) - À remarquer le nouveau label aux couleurs semblables à celles du label proposé en 2006.

Le projet de règlement remplacerait l'expression « organisme d'accréditation » par l'expression « organisme de vérification de la conformité » (OVC). Le gouvernement fera bientôt paraître une liste préliminaire des OVC et des organismes de certification reconnus par le Régime Bio Canada (RBC) OTA Canada présente de l'information traitant des normes révisées sur son site Web :

[http://www.organicnewsroom.com/2009/02/organic\\_trade\\_association\\_appl\\_1.html](http://www.organicnewsroom.com/2009/02/organic_trade_association_appl_1.html)

**Normes révisées**

Les normes révisées de 2008 ont paru à la mi janvier (elles portent la date d'octobre 2008). Pour le prix de 63 \$ (TPS incluse), l'Office des normes générales du Canada offre Les Principes généraux et les Listes des substances permises (norme LSP). À l'origine, le prix total s'élevait à 183 \$, mais il a été revu à la baisse. Il se pourrait que les prix soient de nouveau revus à la baisse et que les nouvelles normes soient mises en ligne, comme ce fut le cas avec celles de 2006.

De nombreux changements ont été apportés aux nouvelles normes afin de clarifier leur portée. Cela se vérifie particulièrement dans la section portant sur le bétail et dans les LSP. Les normes sont remaniées en permanence.

Pour plus de renseignements :  
Sans frais : 1 877 424-1300  
Local : 519 826-4047  
Courriel : [ag.info.omafra@ontario.ca](mailto:ag.info.omafra@ontario.ca)  
**Auteur :** Hugh Martin, chargé de programme, production de cultures biologiques, MAAARO  
**Date de création :** 20 février 2009  
**Dernière révision :** 20 février 2009



Liens rapides

- Centre d'information agricole
- Ontario, terre nourricière
- Bureaux du ministère
- Statistiques
- Programmes d'inspection
- Organismes agricoles, alimentaires et ruraux
- EmploisGO
- Cabinet du ministre
- ServiceOntario

Sujets

Explorer le gouvernement

Ressources

Pour nous joindre



IMPRIMER

PARTAGER

## Semences biologiques

La norme canadienne de l'agriculture biologique exige que les fermes biologiques utilisent des semences, des bulbes, des tubercules, des boutures, des pousses annuelles, des plants à repiquer et d'autres propagules biologiques. La norme reconnaît toutefois que les semences biologiques ne sont pas offertes pour toutes les cultures.

Lorsque des semences biologiques sont offertes pour un type de culture, le producteur biologique doit les utiliser. S'il n'y a pas de semences biologiques offertes, le producteur doit démontrer qu'il s'est efforcé de trouver des semences biologiques auprès de nombreux semenciers, comme cela est exigé par l'organisme d'accréditation. Toutes les semences utilisées ne doivent avoir été traitées qu'avec des produits autorisés en vertu de la norme (il ne doit donc pas s'agir de semences traitées par des produits conventionnels) et, bien sûr, les semences ne doivent pas avoir été modifiées génétiquement.

La source de choix est évidemment le semencier certifié biologique. En second lieu, on peut se procurer les semences auprès d'une ferme biologique (non certifiée) ou auprès d'une exploitation en transition qui pratiquait la culture biologique l'année où les semences en question ont été produites. En dernier recours, on peut se procurer les semences auprès d'un fournisseur non biologique, après avoir fait la preuve qu'il vous a été impossible de vous procurer des semences biologiques pour cette culture (ou variété) malgré vos démarches auprès de plusieurs semenciers.

Il est important d'entreprendre les démarches assez tôt pour réussir à se procurer des semences biologiques. Pour la plupart des cultures, il est déjà trop tard en février. Mais on ne peut pas justifier le fait de ne pas avoir de semences biologiques seulement parce qu'on a entrepris nos démarches trop tard. Il faut toujours s'informer auprès de l'organisme de certification lorsqu'on a l'intention d'utiliser des semences non biologiques.

Si vous utilisez vos propres semences, prendre toutes les précautions nécessaires pour conserver leur intégrité génétique. La pollinisation croisée et d'autres formes de contamination de sources extérieures peuvent réduire la qualité des semences. Vous devez également évaluer le potentiel de germination et la vigueur de vos semences afin de vous assurer que votre culture sera conforme à vos attentes.

Dans le cas des cultures vivaces, on peut utiliser des plants non biologiques à la condition que ces derniers aient été cultivés conformément aux normes de l'agriculture biologique pendant au moins un an avant la récolte des produits biologiques.

Vous trouverez ci-dessous une liste de certains liens concernant les semences biologiques. Chacun de ces sites est un point de départ pour entreprendre vos démarches. Si vous êtes un fournisseur de semences, je vous invite à faire inclure votre catalogue, particulièrement sur le site de l'EFAO et du COG. On peut également trouver d'autres liens, sur le Web, dans des revues, au cours de réunions et par le réseautage.

Sources d'approvisionnement en semences biologiques - **Organic Seed Sources** (COG) (PDF 2 MB) (disponible en anglais seulement)

Répertoire des fournisseurs - Seed Directory (EFAO) (disponible en anglais seulement)

Base de données d' OMRI sur les semences biologiques - **OMRI Organic Seed Database** (disponible en anglais seulement)

Fournisseurs de semences pour la production biologique certifiée - Suppliers of Seed for Certified Organic Production (ATTRA) (disponible en anglais seulement)

Les producteurs de cultures biologiques doivent soutenir les producteurs de semences biologiques. Il s'agit d'une petite industrie qui offre des services valables aux producteurs de cultures en produisant des semences biologiques de qualité supérieure.

---

Pour plus de renseignements :  
Sans frais : 1 877 424-1300  
Local : 519 826-4047  
Courriel : [ag.info.omafra@ontario.ca](mailto:ag.info.omafra@ontario.ca)  
**Auteur :** Hugh Martin, chargé de programme, production de cultures biologiques, MAAARO  
**Date de création :** 5 mars 2009  
**Dernière révision :** 5 mars 2009



Liens rapides

- Centre d'information agricole
- Ontario, terre nourricière
- Bureaux du ministère
- Statistiques
- Programmes d'inspection
- Organismes agricoles, alimentaires et ruraux
- EmploisGO
- Cabinet du ministre
- ServiceOntario

Sujets

Explorer le gouvernement

Ressources

Pour nous joindre



IMPRIMER

PARTAGER

## Transition vers la certification biologique (pour les producteurs)

Ce cours d'une durée de deux jours s'adresse aux producteurs agricoles expérimentés dont l'exploitation est en transition vers la certification biologique. Les participants pourront y recevoir les conseils de producteurs biologiques certifiés qui ont été formés pour animer l'atelier par l'Ecological Farmers Association of Ontario (EFAO). Les frais d'inscription au cours sont de 200 \$ (160 \$ pour les membres de " Cultivons biologique Canada " et de l'EFAO et comprennent un exemplaire de la publication " Gaining Ground: Making the Successful Transition to Organic Farming " de COG (Cultivons biologique Canada), d'autre matériel et le service de traiteur.

Pour plus d'information ou pour s'inscrire, communiquer avec Karen Maitland - Ecological Farmers Association of Ontario :

5420, route 6 nord, RR 5, Guelph ON, N1H 6J2.  
Courriel : [info@efao.ca](mailto:info@efao.ca) ou téléphone : 1 877 822-8606.  
Veuillez vous inscrire au moins deux semaines avant le début du cours.

- Transition to Certified Organic Farming (Transition vers l'agriculture biologique)  
13 et 14 février - 9 h à 16 h à Glendochart Farm and B&B, Braeside
- Transition to Certified Organic Farming (Transition vers l'agriculture biologique)  
26 et 27 février - 9 h à 16 h à l'Université de Guelph, Ridgetown
- Transition to Certified Organic Farming (Transition vers l'agriculture biologique)  
4 et 5 mars - 9 h à 16 h au Cornell Hall, Springford
- Transition to Certified Organic Farming (Transition vers l'agriculture biologique)  
20 et 21 mars - 9 h à 16 h à Mariposa Farm, Plantagenet

Pour plus de renseignements :

Sans frais : 1 877 424-1300

Local : 519 826-4047

Courriel : [ag.info.omafra@ontario.ca](mailto:ag.info.omafra@ontario.ca)

**Auteur :** Hugh Martin, chargé de programme, production de cultures biologiques, MAAARO

**Date de création :** 5 mars 2009

**Dernière révision :** 5 mars 2009





Liens rapides

- Centre d'information agricole
- Ontario, terre nourricière
- Bureaux du ministère
- Statistiques
- Programmes d'inspection
- Organismes agricoles, alimentaires et ruraux
- EmploisGO
- Cabinet du ministre
- ServiceOntario

Sujets

Explorer le gouvernement

Ressources

Pour nous joindre



IMPRIMER

PARTAGER

## Comprendre la nouvelle réglementation canadienne relative à la production biologique

Le Règlement canadien sur les produits biologiques entrera en vigueur le 30 juin 2009, ce qui signifie qu'il sera obligatoire pour les producteurs biologiques de respecter les nouvelles normes canadiennes relatives à la production biologique.

Cultivons biologique Canada, l' International Inspectors' Association et l' Organic Trade Association se joignent à l'Agence canadienne d'inspection des aliments pour offrir une formation poussée sur les nouveaux règlements aux exploitants, aux inspecteurs et aux organismes certificateurs au Canada dans le but de faciliter l'adaptation à la nouvelle réglementation et de s'assurer qu'elle sera appliquée de manière uniforme dans tout le pays.

Le contenu du cours a été développé par des experts qui ont été associés à l'élaboration des normes de production biologique au Canada. Les cours seront donnés par des inspecteurs formés par l'International Organic Inspectors' Association.

### Cours offerts :

- Séances de formation sur les normes - agriculteurs - pour s'inscrire  
<http://www.cog.ca/2009farmertrainingsessions.htm>
- Séances de formation sur les normes - transformateurs - pour s'inscrire  
[http://www.cog.ca/shop/index.php?main\\_page=index&cPath=2\\_75](http://www.cog.ca/shop/index.php?main_page=index&cPath=2_75)
- Séances de formation sur les normes - inspecteurs et certificateurs - pour s'inscrire  
<http://www.ioia.net/training.html>

Comment s'inscrire? Consulter le site Web suivant : [www.cog.ca/shop](http://www.cog.ca/shop)

Pour plus de renseignements :  
Sans frais : 1 877 424-1300  
Local : 519 826-4047  
Courriel : [ag.info.omafra@ontario.ca](mailto:ag.info.omafra@ontario.ca)  
**Auteur :** Hugh Martin, chargé de programme, production de cultures biologiques, MAAARO  
**Date de création :** 5 mars 2009  
**Dernière révision :** 5 mars 2009



ACCUEIL | LE MINISTÈRE | AGRICULTURE | ALIMENTS | RURAL | RECHERCHE | PUBLICATIONS | NOUVELLES | POUR NOUS JOINDRE

Liens rapides

- Centre d'information agricole
- Ontario, terre nourricière
- Bureaux du ministère
- Statistiques
- Programmes d'inspection
- Organismes agricoles, alimentaires et ruraux
- EmploisGO
- Cabinet du ministre
- ServiceOntario

Sujets

Explorer le gouvernement

Ressources

Pour nous joindre



IMPRIMER

PARTAGER

## Séances de formation sur les normes biologiques à l'intention des inspecteurs et des certificateurs

(données par l'**International Organic Inspectors Association**)

### Comment s'inscrire?

Visiter le site Web de l'IOIA pour trouver la séance qui aura lieu près de chez vous et pour vous inscrire : <http://www.ioia.net/training.html>.

### Public cible

Les séances sont destinées au personnel des organismes de certification et aux inspecteurs expérimentés en production biologique (agent de vérification). Les autres participants sont bienvenus s'il reste des places.

### Contenu de l'atelier

Les séances ont pour but de présenter un aperçu de la réglementation canadienne sur la production biologique, de la portée du nouveau Règlement canadien sur les produits biologiques, des normes relatives aux cultures, aux animaux d'élevage ainsi que des normes pour la transformation et l'étiquetage. Les ateliers sont donnés par des formateurs d'inspecteurs de l'IOIA ainsi que par des fonctionnaires du Bureau Bio-Canada de l'Agence canadienne d'inspection des aliments.

### Dates et lieux

Les 11 et 12 février 2009, à Toronto (organismes de certification seulement)  
Les 17 et 18 février 2009, à Guelph

Autres lieux dans d'autres provinces, consulter le site suivant :

<http://www.ioia.net/training.html>

Pour plus de renseignements :  
Sans frais : 1 877 424-1300  
Local : 519 826-4047  
Courriel : [ag.info.omafra@ontario.ca](mailto:ag.info.omafra@ontario.ca)

**Auteur :** Hugh Martin, chargé de programme, production de cultures biologiques, MAAARO  
**Date de création :** 5 mars 2009  
**Dernière révision :** 5 mars 2009





Liens rapides

- Centre d'information agricole
- Ontario, terre nourricière
- Bureaux du ministère
- Statistiques
- Programmes d'inspection
- Organismes agricoles, alimentaires et ruraux
- EmploisGO
- Cabinet du ministre
- ServiceOntario

Sujets

Explorer le gouvernement

Ressources

Pour nous joindre



IMPRIMER

PARTAGER

## Séances de formation sur les normes biologiques à l'intention des agriculteurs

### Public cible

Êtes-vous un producteur agricole certifié biologique? Informez-vous des principaux changements apportés à la norme canadienne sur l'agriculture biologique et sur les répercussions que ces changements auront sur votre exploitation agricole.

Êtes-vous en transition pour devenir un producteur biologique ou envisagez-vous de le devenir? Informez-vous du régime canadien sur la production biologique et améliorez votre compréhension des normes biologiques. L'atelier vous aidera à déterminer si la production certifiée biologique est une option rentable pour votre exploitation.

Faites-vous appel à des méthodes de culture biologiques même si vous avez décidé de ne pas faire certifier votre exploitation? Voyez les répercussions que les nouvelles règles sur l'appellation biologique auront sur votre exploitation.

### Contenu de l'atelier

Les séances ont pour but de présenter un aperçu du régime canadien sur la production biologique, des principes de la production biologique et des éléments principaux des normes relatives aux cultures et aux animaux d'élevage. On parlera également de la Liste des substances permises et de l'étiquetage.

### Dates et lieux

«Cultivons biologique Canada» offre 25 séances de formation d'une journée dans tout le pays. Il est donc tout probable qu'il se donne un atelier près de chez vous au cours de l'hiver.  
Coût : 25,00 \$

**Alfred**, le 6 mars. De 8 h 30 à 16 h 30.  
Instructeur : Monique Scholz, inspectrice à l'IOIA

**Guelph**, 25 février. De 9 h à 17 h.  
Instructeur : Maureen Bostock, auteure de "Growing Potatoes Organically", du CGO, inspectrice de l'IOIA et membre du comité technique sur l'agriculture biologique de l'Office des normes générales du Canada.

**Grimsby**, 27 février. De 8 h 30 à 16 h 30.  
Instructeur : Maureen Bostock, auteure de "Growing Potatoes Organically", du CGO, inspectrice de l'IOIA et membre du comité technique sur l'agriculture biologique de l'Office des normes générales du Canada.

**Millbrook**, 7 mars. De 8 h 30 à 16 h 30.  
Instructeur : David Konrad

**Thunder Bay**, 11 mars. De 8 h 30 à 16 h 30.

Instructeur : Maureen Bostock, auteure de "Growing Potatoes Organically ", du CGO, inspectrice de l'IOIA et membre du comité technique sur l'agriculture biologique de l'Office des normes générales du Canada.

**Kingston**, 17 mars. De 8 h 30 à 16 h 30.

Instructeur : Maureen Bostock, auteure de "Growing Potatoes Organically ", du CGO, inspectrice de l'IOIA et membre du comité technique sur l'agriculture biologique de l'Office des normes générales du Canada.

---

Pour plus de renseignements :

Sans frais : 1 877 424-1300

Local : 519 826-4047

Courriel : [ag.info.omafra@ontario.ca](mailto:ag.info.omafra@ontario.ca)

**Auteur :** Hugh Martin, chargé de programme, production de cultures biologiques, MAAARO

**Date de création :** 5 mars 2009

**Dernière révision :** 5 mars 2009





ACCUEIL | LE MINISTÈRE | AGRICULTURE | ALIMENTS | RURAL | RECHERCHE | PUBLICATIONS | NOUVELLES | POUR NOUS JOINDRE

Liens rapides

- Centre d'information agricole
- Ontario, terre nourricière
- Bureaux du ministère
- Statistiques
- Programmes d'inspection
- Organismes agricoles, alimentaires et ruraux
- EmploisGO
- Cabinet du ministre
- ServiceOntario

Sujets

Explorer le gouvernement

Ressources

Pour nous joindre



IMPRIMER

PARTAGER

## Ateliers techniques sur les normes canadiennes relatives aux produits biologiques pour les transformateurs - Mars 2009

Cet atelier de formation technique arrive à point pour ceux qui souhaitent s'informer sur les normes révisées associées à la nouvelle réglementation fédérale sur la production biologique qui entrera en vigueur le 30 juin 2009.

Les ateliers traiteront du nouveau régime canadien sur la production biologique, des nouvelles normes relatives à la transformation, de la Liste des substances permises pour les transformateurs (incluant le matériel, les accessoires et les produits nettoyants permis pour la transformation) et on y donnera des pistes pour l'approvisionnement de certains ingrédients, ainsi qu'un guide complet sur l'étiquetage.

Les ateliers sont donnés par des experts de l'industrie, des inspecteurs de produits biologiques et des formateurs ainsi que par des fonctionnaires du Bureau Bio-Canada de l'Agence canadienne d'inspection des aliments.

### Public cible

Tous les fabricants de produits alimentaires biologiques pour le marché canadien ou les marchés d'exportation  
Emballeurs et distributeurs de produits biologiques  
Employés et cadres affectés au contrôle de la qualité  
Développeurs de produits et chefs de marque  
Responsables de la réglementation  
Toute entreprise qui envisage de transformer des aliments biologiques.

### Dates et lieux

Mardi 3 mars 2009  
Lieu : Montréal (en français). De 8 h 30 à 17 h.

Jeudi 5 mars 2009  
Lieu : Toronto. De 8 h 30 à 17 h.

Mardi 10 mars 2009  
Lieu : Vancouver. De 8 h 30 à 17 h.

Jeudi 12 mars 2009  
Lieu : Toronto. De 8 h 30 à 17 h.

Inscrivez-vous maintenant!

Informations additionnelles et inscription sur :  
<http://www.ota.com/otacanada/workshops.html>

Informations additionnelles et inscription sur :  
[www.ota-canada.ca](http://www.ota-canada.ca) Inscrivez-vous rapidement, car les places sont limitées.

---

Pour plus de renseignements :  
Sans frais : 1 877 424-1300  
Local : 519 826-4047  
Courriel : [ag.info.omafra@ontario.ca](mailto:ag.info.omafra@ontario.ca)  
**Auteur :** Hugh Martin, chargé de programme, production de cultures biologiques, MAAARO  
**Date de création :** 5 mars 2009  
**Dernière révision :** 5 mars 2009



ACCUEIL | LE MINISTÈRE | AGRICULTURE | ALIMENTS | RURAL | RECHERCHE | PUBLICATIONS | NOUVELLES | POUR NOUS JOINDRE

Liens rapides

- Centre d'information agricole
- Ontario, terre nourricière
- Bureaux du ministère
- Statistiques
- Programmes d'inspection
- Organismes agricoles, alimentaires et ruraux
- EmploisGO
- Cabinet du ministre
- ServiceOntario

Sujets

Explorer le gouvernement

Ressources

Pour nous joindre



IMPRIMER

PARTAGER

## Cultiver pour se nourrir et pour alimenter le futur

Le chapitre de Toronto de «Cultivons biologique Canada» tient sa 3e conférence annuelle le samedi 21 février 2009, au 89, rue Chestnut à Toronto.

Cette année, la conférence est axée sur les produits biologiques et la santé humaine. Le conférencier principal, M. Carlo Leifert, est professeur d'agriculture écologique à l'université de Newcastle en Grande-Bretagne, et il abordera les derniers développements scientifiques mis en lumière dans une récente étude européenne pluriannuelle sur les bienfaits pour la santé associés aux produits biologiques. S'inscrire en ligne à l'adresse suivante :

<http://www.cog.ca/toronto/2009conference.htm>

Pour plus de renseignements :

Sans frais : 1 877 424-1300

Local : 519 826-4047

Courriel : [ag.info.omafra@ontario.ca](mailto:ag.info.omafra@ontario.ca)

**Auteur :** Hugh Martin, chargé de programme, production de cultures biologiques, MAAARO

**Date de création :** 5 mars 2009

**Dernière révision :** 5 mars 2009

Liens rapides

- Centre d'information agricole
- Ontario, terre nourricière
- Bureaux du ministère
- Statistiques
- Programmes d'inspection
- Organismes agricoles, alimentaires et ruraux
- EmploisGO
- Cabinet du ministre
- ServiceOntario

Sujets

Explorer le gouvernement

Ressources

Pour nous joindre



IMPRIMER

PARTAGER

## Culture de pommes de terre biologiques - du jardin maraîcher à la culture intensive

Il s'agit d'une nouvelle publication de «Cultivons biologique Canada», dans le cadre de leur série de manuels pratiques.

### Concept :

Les pommes de terre sont parmi les cultures qui dépendent le plus des pesticides. Ce livre a été écrit par un producteur de pommes de terre qui a recueilli les propos d'autres producteurs, des informations pratiques sur les méthodes de culture biologiques et des stratégies de gestion sur les sujets suivants :

### Table des matières :

- La sélection variétale et l'amélioration des pommes de terre.
- La fertilité des sols sur une ferme de pommes de terre biologique.
- La production de pommes de terre de semence biologiques.
- La plantation et la culture des champs.
- Les ravageurs.
- Les maladies.
- La récolte et l'entreposage.
- La mise en marché.

Pour acheter ce livre : <http://www.cog.ca/otherpubs.htm#orderform>

Pour plus de renseignements :

Sans frais : 1 877 424-1300

Local : 519 826-4047

Courriel : [ag.info.omafra@ontario.ca](mailto:ag.info.omafra@ontario.ca)

**Auteur :** Hugh Martin, chargé de programme, production de cultures biologiques, MAAARO

**Date de création :** 5 mars 2009

**Dernière révision :** 5 mars 2009

Liens rapides

- Centre d'information agricole
- Ontario, terre nourricière
- Bureaux du ministère
- Statistiques
- Programmes d'inspection
- Organismes agricoles, alimentaires et ruraux
- EmploisGO
- Cabinet du ministre
- ServiceOntario

Sujets

Explorer le gouvernement

Ressources

Pour nous joindre



IMPRIMER

PARTAGER

Bulletin alimentation du MAAARO

Table des matières

- Programme EMPLOIS D'ÉTÉ CANADA
- Inscrivez-vous sans tarder! Nouveau programme d'apprentissage - Opératrice ou opérateur de procédés industriels (secteur de la transformation des aliments)
- Fonds de l'innovation de l'industrie des aliments et des boissons (FIIAB)

Programme EMPLOIS D'ÉTÉ CANADA

Votre entreprise compte-t-elle 50 employés ou moins, et pouvez-vous offrir cet été une expérience de travail à des étudiants entre 15 et 30 ans? Si tel est le cas, vous pourrez présenter une demande de financement dans le cadre d'Emplois d'été Canada.

Ce Programme offre aux entreprises à but lucratif une subvention pouvant aller jusqu'à 50 pour cent du salaire horaire minimum de leur province ou territoire, contribuant ainsi à la rémunération des étudiants salariés. Les organismes sans but lucratif sont admissibles à une subvention pouvant aller jusqu'à 100 pour cent du salaire horaire minimum de leur province ou territoire, en plus des charges sociales obligatoires de l'employeur.

La période pour présenter une demande de financement dans le cadre d'Emplois d'été Canada s'étale du 2 au 27 février 2009. Cela vous intéresse? Pour obtenir plus d'information, appelez Service Canada au 1 800 935-5555; mettez-vous en relation avec votre centre de Service Canada [http://www1.servicecanada.gc.ca/fra/passerelles/pres\\_de\\_chez\\_vous/menu.shtml](http://www1.servicecanada.gc.ca/fra/passerelles/pres_de_chez_vous/menu.shtml) ; ou visitez le site Web d'Emplois d'été Canada 2009 (<http://www1.servicecanada.gc.ca/fra/dgpe/ij/pej/programme/pce.shtml>)

Inscrivez-vous sans tarder! Nouveau programme d'apprentissage - Opératrice ou opérateur de procédés industriels (secteur de la transformation des aliments)

Le gouvernement provincial a désormais accordé une désignation officielle au programme d'apprentissage au métier d'opératrice ou d'opérateur de procédés industriels (secteur de la transformation des aliments), permettant ainsi aux entreprises de ce secteur de bénéficier d'un crédit d'impôt d'un maximum de 15 000 \$ par apprentie ou apprenti inscrit.

Fin janvier, l'Alliance of Ontario Food Processors a réuni des entreprises du secteur de l'alimentation à Cambridge. Ces entreprises ont appris que le nouveau programme d'apprentissage au métier d'opératrice ou d'opérateur de procédés industriels (secteur de la transformation des aliments) est prêt à être lancé. Le but du programme est de former des travailleurs qualifiés au niveau des opérations des usines. Cette accréditation va aider les entreprises à identifier et à embaucher de bons travailleurs, en plus de profiter aux employés existants en leur offrant une réelle possibilité de se perfectionner.

La formation en milieu de travail pourra commencer immédiatement et portera sur les domaines suivants :

- La sécurité au travail;
- L'utilisation des ressources professionnelles;
- L'utilisation et l'entretien des outils et des équipements;
- La conservation sécuritaire des aliments;
- Le fonctionnement des équipements de conditionnement et de transformation des matières premières;
- L'entretien et le fonctionnement du matériel et des composants de transformation des aliments;
- La surveillance des opérations de transformation;
- Le respect des méthodes d'inspection.

La première cohorte devrait compter entre 30 et 40 apprenties et apprentis inscrits afin d'entamer la partie théorique de la formation. Des collègues sont intéressés et prêts à s'atteler à l'élaboration des cours théoriques.

La formation en milieu de travail qui durera 4 000 heures (ou l'équivalent d'environ deux ans) complètera le volet pratique de l'accréditation. Le volet théorique comprendra 300 heures de cours en classe. Les documents de cours seront disponibles à différents endroits si la demande locale est suffisante.

Nous vous encourageons à vous informer sur ce programme, ainsi que sur les avantages pour votre entreprise. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec votre Centre d'apprentissage ([http://www.findhelp.ca/mtcu/appoff\\_fr.html](http://www.findhelp.ca/mtcu/appoff_fr.html)), ou avec la ligne d'information Emploi Ontario au 1 800 387-5656.

**Fonds de l'innovation de l'industrie des aliments et des boissons (FIIAB)**

Deuxième partie de l'appel de propositions : la date de clôture est le lundi 23 février 2009 à 16 h 30.

N'oubliez pas - La deuxième partie de l'appel de propositions pour le Fonds de l'innovation de l'industrie des aliments et des boissons (FIIAB), d'une valeur de trois millions de dollars, prendra fin le lundi 23 février 2009. Le FIIAB a été conçu pour assurer la compétitivité et la productivité du secteur des aliments et des boissons en Ontario. Ce Fonds a été mis sur pied pour encourager les investissements dans des processus et des produits novateurs ou dans le perfectionnement des compétences. Les entreprises individuelles de transformation des aliments et des boissons ainsi que les associations du secteur représentant ces entreprises sont admissibles. Si vous envisagez de faire une demande de financement, assurez-vous que votre demande leur parvienne avant le 23 février 2009 à 16 h 30.

Pour plus d'information, consultez le site Web <http://www.adaptcouncil.org>, composez le 519 822-7554, ou envoyez un courriel à [fbii@adaptcouncil.org](mailto:fbii@adaptcouncil.org).

Pour plus de renseignements :  
Sans frais : 1 877 424-1300  
Local : 519 826-4047  
Courriel : [ag.info.omafra@ontario.ca](mailto:ag.info.omafra@ontario.ca)  
**Auteur :** Hugh Martin, chargé de programme, production de cultures biologiques, MAAARO  
**Date de création :** 5 mars 2009  
**Dernière révision :** 5 mars 2009





## Liens rapides

► Centre d'information agricole

► Ontario, terre nourricière

► Bureaux du ministère

► Statistiques

► Programmes d'inspection

► Organismes agricoles, alimentaires et ruraux

► EmploisGO

► Cabinet du ministre

► ServiceOntario

Sujets

Explorer le gouvernement

Ressources

Pour nous joindre



IMPRIMER

PARTAGER

## Événements

### Table des matières

1. **Excellence in Manufacturing (EMC) Initiative de l'industrie alimentaire - Réunions du groupe d'intérêt stratégique (GIS)**
2. **Les 20 et 21 février 2009 - Meat & Food Processing Expo, International Centre, à Mississauga**
3. **Du 9 au 13 mars 2009 - 3e édition de l'Annual Growing the Margins: Energy, Bioproducts & Byproducts from Farm and Food Sectors Conference & Exhibition, à London**
4. **Du 8 au 10 mars 2009 - Exposition de l'Association canadienne des restaurateurs et des services alimentaires, Direct Energy Centre, Toronto**
5. **Le 13 mars 2009 - Concevoir votre programme Analyse des risques et maîtrise des points critiques (HACCP)**
6. **Troisième assemblée générale annuelle de l'Organic Council of Ontario, le 25 mars 2009**
7. **Les 17 et 18 juin 2009 - Food Meets Function, London «The science and business of functional food»**
8. **Journée ECO Farm 2009**

### Excellence in Manufacturing (EMC)

#### Initiative de l'industrie alimentaire - Réunions du groupe d'intérêt stratégique (GIS)

Ne manquez pas la réunion du groupe d'intérêt stratégique de l'Initiative de l'industrie alimentaire qui se tiendra dans votre région. Les réunions sont une initiative conjointe du MAAARO, d'EMC et de leurs partenaires communautaires.

Venez écouter des entreprises parler d'enjeux et de solutions - notamment de pratiques exemplaires et des enseignements qu'elles ont tirés. Informez-vous sur la manière dont votre entreprise pourrait avoir droit à un rabais sur les coûts de formation au programme LEAN/amélioration continue dispensée dans vos locaux et (ou) droit à un rabais lors du recrutement d'une ou d'un stagiaire.

Bien que la participation aux réunions du GIS soit gratuite, l'inscription est obligatoire. Consultez le calendrier des dates proposées en Ontario et prévoyez de participer à l'une des réunions qui se tiendra près de chez vous.

Cornwall - 23 février 2009 - 9 h - 11 h  
 Brockville - 23 février 2009 - 13 h - 15 h  
 Belleville - 24 février 2009 - 7 h 30 - 9 h 30  
 Brampton - 24 février 2009 - 15 h 30 - 17 h 30  
 Région de Niagara - 25 février 2009 - 8 h - 10 h  
 Guelph - 25 février 2009 - 13 h - 15 h



Woodstock - 26 février 2009 - 8 h - 10 h  
Chatham - 26 février 2009 - 13 h - 15 h  
Hanover - 27 février 2009 - 8 h - 10 h

Pour obtenir de l'information ou pour vous inscrire à l'une des séances, veuillez communiquer avec Bren McKeachnie, au 1 866 323-4EMC (4362) ou lui envoyer un courriel à [bmckeachnie@emccanada.org](mailto:bmckeachnie@emccanada.org).

### **Les 20 et 21 février 2009 - Meat & Food Processing Expo, International Centre, à Mississauga**

La Meat and Food Processing Expo est le seul salon du genre au Canada qui regroupe dans un seul et même endroit des innovations, des relations d'affaires et des solutions aux entreprises et aux fournisseurs du secteur de la transformation de la viande et des aliments. Ce salon de deux jours compte plus de 100 exposants présentant leurs produits et services à des délégués de l'Ontario, de partout au Canada, et de l'étranger. C'est une excellente occasion de faire du réseautage, de nouer des relations professionnelles, et de trouver des solutions aux enjeux auxquels est confronté le secteur de la transformation de la viande et des aliments.

Pour obtenir plus de détails sur l'expo et sur la conférence annuelle de l'Ontario Independent Meat Processors, consultez le site Web : <http://www.oimp.ca> (\* site Web en anglais seulement).

### **Du 9 au 13 mars 2009 - 3e édition de l'Annual Growing the Margins: Energy, Bioproducts & Byproducts from Farm and Food Sectors Conference & Exhibition, à London**

D'une durée d'une semaine, la conférence Growing the Margins est un programme très intéressant qui traite d'une variété d'enjeux et de possibilités sur le plan des économies d'énergie, de la production d'énergies renouvelables, des bioproduits, des produits dérivés, et bien d'autres, dans le secteur de la transformation des produits agricoles et celui des aliments.

Lors de cette conférence, on examinera les enjeux technologiques, opérationnels, réglementaires, financiers, ainsi que les autres enjeux et possibilités qui attendent les industries rurales et celles liées à la transformation des aliments, alors qu'elles s'efforcent d'améliorer leur efficacité énergétique, de mieux utiliser les produits dérivés et, en fin de compte, d'accroître leur bénéfice net.

Pour obtenir tous les détails sur la conférence et (ou) pour vous inscrire, consultez le site Web de Growing the Margins à <http://www.gtmconference.ca> (\*site Web en anglais seulement).

### **Du 8 au 10 mars 2009 - Exposition de l'Association canadienne des restaurateurs et des services alimentaires, Direct Energy Centre, Toronto**

L'Association canadienne des restaurateurs et des services alimentaires réitère l'expérience de l'an dernier et tient conjointement son expo-congrès avec le Canadian Food & Beverage Show et la foire commerciale HostEx. L'expo-congrès de l'Association canadienne des restaurateurs et des services alimentaires est un événement majeur de l'industrie qui se veut la plus importante plate-forme de ventes au Canada pour les services alimentaires et hôteliers. Pour plus d'informations ou pour participer à titre d'exposant à l'expo-congrès de l'Association canadienne des restaurateurs et des services alimentaires, visiter le site suivant : <http://www.crfa.ca/tradeshows/crfashow/>. Si vous allez à l'exposition, rendez visite au personnel du MAAARO au kiosque 346.

### **Le 13 mars 2009 - Concevoir votre programme Analyse des risques et maîtrise des points critiques (HACCP)**

La Direction des programmes en matière de salubrité des aliments du MAAARO organise le 13 mars 2009 un atelier intitulé Concevoir votre programme Analyse des risques et maîtrise des points critiques (HACCP) et destiné aux entreprises de transformation alimentaire. L'atelier aura lieu au 1 Stone Road, à Guelph. Pendant le déroulement de cet atelier, les participants seront guidés à travers l'élaboration d'un plan HACCP propre à leur exploitation. Les personnes s'inscrivant à cet atelier doivent posséder de très bonnes connaissances sur la composition, le processus de fabrication et les produits finis. L'atelier se servira des formulaires Avantage HACCP pour élaborer un plan.

### **Troisième assemblée générale annuelle de l'Organic Council of Ontario, le 25 mars 2009**

Vous êtes bienvenus en grand nombre à la troisième assemblée générale annuelle de l'Organic Council of Ontario.

Le mot de bienvenue sera présenté par l'Honorable Leona Dombrowsky, ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario.

Débat sur le projet d'exclusion des OGM.  
Informations sur le nouveau Règlement canadien sur les produits biologiques par le Bureau Bio Canada.  
Suivi sur le secteur bio en Ontario, élections du conseil d'administration de l'OCO et réseautage.

**Date** : 25 mars 2009

**Lieu** : Victoria Park East Golf & Country Club

**Heure** : 9 h 30 à 16 h

**Inscription** : Ouvert à tous les membres et non membres. Cet événement est GRATUIT pour les membres de l'OCO et 30,00 \$ pour les non-membres (lunch et breuvages inclus).

Prière de RSVP auprès de Katy, au 519 827-0497 ou à [katy@organiccouncil.ca](mailto:katy@organiccouncil.ca), pour le 16 mars.

### **Les 17 et 18 juin 2009 - Food Meets Function, London**

#### **«The science and business of functional food»**

Si vous souhaitez en apprendre davantage sur les aliments fonctionnels, alors pourquoi ne pas envisager d'assister à la prochaine conférence Food Meets Function les 17 et 18 juin?

Lors de cette conférence, vous obtiendrez de l'information sur les nouveautés en matière de science de la nutrition humaine, en plus d'étudier l'aspect santé des aliments fonctionnels. Des conférenciers spécialistes du domaine vous fourniront de précieux renseignements sur les perspectives qu'offrent les aliments fonctionnels au Canada et ailleurs. Cette conférence est une excellente occasion pour les innovateurs dans la chaîne de valeur de faire du réseautage et d'exploiter de nouveaux débouchés. Les personnes participant à la conférence Food Meets Function pourront :

bénéficier d'un point de vue perspicace sur les possibles bienfaits des aliments fonctionnels sur la santé des consommateurs;  
communiquer avec un large éventail de participants du secteur des aliments fonctionnels - des diététiciens et des agriculteurs, en passant par des scientifiques;  
étudier des exemples de lancement de produits réussis;  
mieux comprendre comment positionner les aliments fonctionnels pour toucher un plus grand nombre de consommateurs.

Envie de mieux faire connaître votre entreprise? Pourquoi ne pas parrainer cet événement. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Christoph Wand au 519 537-8422 (courriel : [christoph.wand@ontario.ca](mailto:christoph.wand@ontario.ca)) ou avec Greg Simpson au 519 993-0513 (courriel : [greg.simpson@ontario.ca](mailto:greg.simpson@ontario.ca)). La date limite pour les parrainages est fixée au 15 février 2009. Pour obtenir des détails sur la conférence, le programme et le parrainage, visitez le site Web de la conférence à [www.foodmeetsfunction.ca](http://www.foodmeetsfunction.ca) (\*site Web en anglais seulement).

### **Journée ECO Farm 2009**

«Cultivons biologique Canada» tient sa journée ECO Farm Day 2009 les 27 et 28 février 2009. La rencontre de cette année a pour thème : L'entreprise agricole, de la terre à la table. Cette conférence se tiendra au Ramada Inn de Cornwall en Ontario. Eliot Coleman est le conférencier principal de la rencontre. Une réception et un gala sont au programme, le 27 février et d'excellents ailiers sont offerts le samedi 28 février. Visiter le site [www.ecofarmday.ca](http://www.ecofarmday.ca) ou composer le 613 932-7925 pour plus de détails.

L'Ontario Forage Council présente son colloque 2009 sur la rentabilité des pâturages  
Colloque d'une durée de trois jours

#### **Dates et lieux :**

mardi, le 31 mars au Drumbo Agricultural Hall;  
mercredi 1er avril au Elmwood Community Centre;  
jeudi, le 2 avril au Stirling Lions Hall.

Nous sommes très heureux de présenter notre conférencier, Steve Kenyon de Busby en Alberta. Son exploitation compte 1500 têtes et plus de 4000 acres en culture. Sa gestion particulière des pâturages lui permet d'y laisser ses animaux toute l'année. La présentation de Steve Kenyon portera sur les aspects économiques et la compréhension des pâturages. Sa grande expérience rend ses conseils pratiques très précieux. Le coût du colloque est seulement de 35 \$, incluant un dîner chaud à base de bœuf. La pré-inscription est obligatoire. Composer le 877 892-8663 ou le 519 986-1484 le 27 mars au plus tard. Pour plus d'informations, visiter notre site Web remanié au @ [www.ontarioforagecouncil.com](http://www.ontarioforagecouncil.com)

---

Pour plus de renseignements :  
Sans frais : 1 877 424-1300

Local : 519 826-4047  
Courriel : [ag.info.omafra@ontario.ca](mailto:ag.info.omafra@ontario.ca)  
**Auteur :** Hugh Martin, chargé de programme, production de cultures biologiques, MAAARO  
**Date de création :** 5 mars 2009  
**Dernière révision :** 5 mars 2009

Liens rapides

- Centre d'information agricole
- Ontario, terre nourricière
- Bureaux du ministère
- Statistiques
- Programmes d'inspection
- Organismes agricoles, alimentaires et ruraux
- EmploisGO
- Cabinet du ministre
- ServiceOntario

Sujets

Explorer le gouvernement

Ressources

Pour nous joindre



IMPRIMER

PARTAGER

## Rencontres express entre agriculteurs et acheteurs (chefs cuisiniers)

### Réseautage d'entreprise

**Pour faciliter les rencontres entre les producteurs et acheteurs d'aliments et favoriser l'achat de denrées locales**

Public cible : si vous êtes un agriculteur qui souhaite s'informer sur les possibilités de vendre vos produits sur les marchés locaux, ou à un chef cuisinier, un détaillant en alimentation, un transformateur ou un distributeur alimentaire, ou encore à des fournisseurs de services alimentaires ou de restauration collective qui cherchent à offrir davantage d'aliments locaux à leurs clients, cette rencontre est vraiment pour vous.

Les producteurs agricoles et les acheteurs de denrées alimentaires auront la possibilité de se rencontrer dans le cadre d'ateliers individuels en rotation visant à établir des relations d'affaires. Venez entendre des propriétaires d'entreprise faire connaître leurs marchés et leurs problèmes d'approvisionnement dans le cadre du mouvement d'achat local de denrées alimentaires.

**31 mars 2009. De 8 h 30 à midi.**

**Western Fair Entertainment Centre - Carousel Room, London, Ontario**

Pré-inscription obligatoire. Frais d'inscription : 20,00 \$ par personne. Gratuit pour les producteurs qui sont aussi exposants. Pour plus de détails et pour s'inscrire, visiter le site Web du London Economic Development Corporation à [www.ledc.com](http://www.ledc.com) ou communiquer avec le London Community Resource Centre au 519 432-1801, poste 300 ou par courriel : [mary@lcrc.on.ca](mailto:mary@lcrc.on.ca)

**Date** : Lundi 16 mars 2009. Heure : 13 h à 16 h 30.

**Lieu** : Evinrude Centre, Peterborough

Venez vous joindre au Kawartha Choice FarmFresh et au Peterborough & the Kawarthas Tourism dans le cadre du réseautage des rencontres express entre les agriculteurs et les chefs cuisiniers. Cet événement permet aux chefs cuisiniers, aux restaurateurs et aux traiteurs de se rencontrer et d'établir des relations commerciales avec les producteurs locaux. Pour s'inscrire, communiquer avec : Lisa Greig, 705 742-2201. Courriel : [lgreig@thekawarthas.net](mailto:lgreig@thekawarthas.net)

Pour plus de renseignements :

Sans frais : 1 877 424-1300

Local : 519 826-4047

Courriel : [ag.info.omafra@ontario.ca](mailto:ag.info.omafra@ontario.ca)

**Auteur** : Hugh Martin, chargé de programme, production de cultures biologiques, MAAARO

**Date de création** : 5 mars 2009

**Dernière révision** : 5 mars 2009

